

Viðmerking:

Kong Salamon og Jørgen Hattemager

Jú sanniliga er munur á hesum báðum, Kong Salamon, landsstýrismonnum og løgtingslimum og Jørgen Hattemager fólka og avlamspensionistum. Eg sat í morgun og lurtaði í sjónvarpinum, so lægdi tað nú einaferð ljóðar, eftir okkara háttvirdu landsstýrismonnum og løgtingslimum og har varð tosa um pensiónir, pensiónistar, ja hvussu øll henda nýggja fólka og aðrar

pensiónslógir skuldu avgreiðast.

Her vóru menn og kvinnur samd, partvís samd, yvirhøvir ikki samd og onnur ið púrt onki høvdu skilt av nøkrum?

Gud forbarmi seg fyri okkara landsstýrismonnum og okkara høga Løgtingið. Tit eru nakrar stórar, ja stórar skommir!

Okkara pensiónistar, ja møguliga fleiri av teimum,

hava bara sína skalluttu pensión at liva av, standa nú á berum, her á gáttini til jóla 1999, onga pensión. »Farið tit á Almánastovuna og biðið um hjálp«. Jú, jú tað er jólagáva ið dugir frá landsstýrismaður Helena Dam á Neystabø. Tit geva hvørjum øðrum skuldina, so er jú sera lætt hjá uttanfyrirstandandi at konkluderað.

Ongin av tykkum, hvørki í landsstýrinum, ella í lög-

tinginum, eru tykkara uppgávu vaksin. Noyða hesar neyðar pensiónistar biddaragongd á Almánastovuna nú upp undir jóla, eftir pengum, ið eru teirra egnu, so lægt seta tit hesi menniskju, ja vanvirða tey.

Tit klandrast og brikslast verri enn smábørn ið eru komin upp at tottast.

Nei, frá landsstýrismaður Helena Dam á Neystabø, hatta var veruliga ov vana-

ligt og ein sera sera ljót gerð móti okkara gomlu og óarbeiðsføru pensiónistum, her í okkara nú næstan fullvelliandi Føroyum.

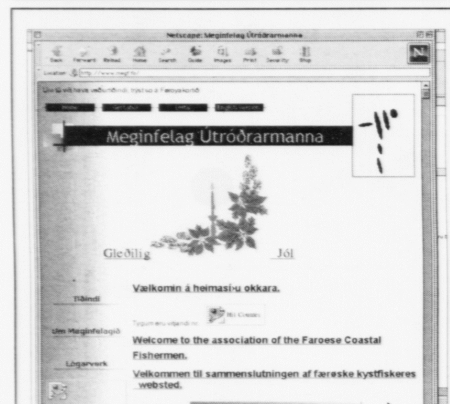
Tit bóru sanniliga skjótt at, tá tit hækkaðu tykkara egnu lönir og viðbøtur, tá var eingin fjáltur á monnum.

Ger skálkið gott, hann lönir tær aftur við há og spott, er eitt gamalt orðatak, men eg vóni ikki, at hetta

fer at verða ein yvirskrift yvir tær nýggju føroysku pensiónir til tey gomlu ið bygdu hetta landið upp til tað vælferða land tað er í dag, tá verður tað ein gráin tókk! Livst so spyrst.

Gleðilig jól og eitt eydnuberandi nýggjár til allar føroyingar.

Eyðálvur Kári Nielsen
640 Rituvík



Meginfelag Útróðrarmanna er nú á Alnetinum

Ein týðandi partur av arbeiðnum hjá Meginfelag Útróðrarmanna er at kunna limir sínar um viðurskipti og hendingar sum ávirka ella koma at ávirka teirra arbeiði. Ein annar táttur er at gera útróðrarmannin, veiðuhátt hansara og umstøður betri kendar bæði her heima og uttanlands.

Nakað hefur verið nátt gjøgnum verandi fjølmjólar. Eisini hefur verið roynt at geva eitt regluligt tíðindaskriv út, men hetta er bæði tíðar- og kostnaðarkrevjandi, og so er eisini ringt at halda tilfarið aktuelt, tí talan kundi bert vera um eitt kvartalshald.

Til tess at røkka endamálinum eitt sindur nærri hefur Meginfelagið avgjørt at royna seg á Internetinum við einum vev-

staði sum spennir víða, men samstundis skuldi verið einkult uppbyggt, og har tekstur sum upplýsandi tilfar er settur fremst.

Ætlanin er so at leggja inn ymiskt tilfar t.d. lógir og kunngerðir, tíðindir, kunngerðir frá lokalfeløgum o.s.fr. Eisini verður ein tjaksíða.

Vit vóna at hetta tiltakið kemur at verða við til at útbýggja okkara samskipti við limirnar og samstundis geva øðrum áhugaðum møguleika til eina grundleggjandi vitan um søgu og virksema hjá Meginfelag Útróðrarmanna.

Adressan er
www.megf.fo

Við heilsan vegna Meginfelag Útróðrarmanna
Chris Jan Michelsen

Danski búskapurin góður, men...

Seinastu dagarnar hefur danski búskapurin verið nógv viðgjørður í donsku fjølmjólinum. Ein frágreiðing frá óheftu búskaparlugu vísmonnum vísir, at tað sum heild gongur rættuliga væl í løtuni.

Danska stjórnin heldur, at danski búskapurin er í topp í løtuni. Yvirskot er á almennu finansunum, gjalds-

javnin er støðugur, arbeiðsloysið er lágt og minkandi.

Búskaparráðharrin vísir tó á, at tann luftfallsliga høga inflatiónin kann merkja, at eingin meining er í at taka eina fólkaatkvøðu um lutu í 'ØMU' - tí búskaparlaga samstarvinum í ES. Danmark lýkur snøgt sagt ikki tey krøv, sum ES setur og hevur tí ikki møguleika

fyrí upptøku.

Búskaparráðharrin ávarar samstundis partarnar á arbeiðsmarknaðinum um at vísa høg í komandi lönarsamráðingunum. Lönarvøxturin eigur at spegla tað búskaparlugu gongdina, og lagt verður upp til minni vøxtur komandi árin, sigur Marianne Jøved.

Danska Ídnaðarfelagið

(DI) ávarar tó um avleiðingar av, at stórar partur av arbeiðsmegini fer til tað almenna. Vøxturin í størvum innan tað almenna er triggiar ferðir størri enn á privata arbeiðsmarknaðinum. Hetta viðførir økt skattatryst, og at virkini nýðast at innflyta arbeiðamegi, sigur DI.

Fiskiveiðuavtalan millum Føroyar og Russland

Hetta er 23. ferð at Føroyar og Russland gera fiskivinnuavtalu.

Fiskivinnusamráðingarnar millum Russland og Føroyar eru í Tórshavn í hesum døgum. Partarnir komu seinnapartin ásamt um fiskivinnusáttmálan fyri 2000, sum verður undirskrivaður í Kirkjubø í kvöld.

Grundað á sínámillum semju millum Noreg og Russland um fiskiveiði í Barentshavinum í 2000 lækkar MLV'íð av toski við 18,8% frá 480.000 tons í 1999 til 390.000 tons í 2000, av hesum er triðjalandskvotan lækkad úr 59.000 tons niður í 55.200 tons. Russisk parturin av triðjalandskvotuni er 16.600 tons av toski. Hýsuheildarkvotan lækkar frá 78.000 í 1999 til 62.000 tons í 2000. Ein niðurskurður uppá 20,5%. Triðjalandskvotan av hýsu er lækkad úr 4.000 tons í 1999 niður í

3.200 tons í 2000, harav russisk parturin er 1.280 tons av hýsu. Lodnuveiða verður loyvd í 2000 og verður heildarveiðan sett til 435.000 tons, sum eisini verður ein triðjaland við 15.000 tons í 2000 í øllum Barentshavinum. Føroyar kundu í 1999 veiða í russiskum sjógv: 11.000 tons av toski, 1.100 tons av hýsu, 2.500 tons av flatfiski og 3000 tons av rækjum.

Russisk skip kundu í 1999 veiða 129.000 tons av svartkjafiti (íroknað 15-15,5% makrel og 3% av sild sum hjáveiða) í føroyskum sjógv. Harafrat kundu russisk skip hava royndarveiðu á djúpum vatni við 200 tons í kvotu.

Semjan millum partarnar hevur nú við sær, at í 2000 kundu føroysk veiða í russ-

iskum sjógv: 8.200 tons av toski, 800 tons av hýsu, 1.000 tons av flatfiski og 2000 tons av rækjum. Harafrat kundu føroysk skip nú aftur veiða 10.000 tons av lodnu í russiskum sjógv, harav 5.000 tons kundu verða fiskað í norskurum sjógv.

Russisk skip kundu í 2000 veiða í føroyskum sjógv 105.000 tons av svartkjafiti íroknað 3% av sild. Harafrat kundu russisk skip hava somu royndarveiðu á djúpum vatni við 200 tons í kvotu.

Makrelveiðan hjá russiskum skipum í føroyskum sjógv er skorin munandi niður frá 18.000 niður til eina kvotu uppá 10.000 tons av makrelli.

Makrelspurningurin hevði frammanundan elvt til nógv stríð millum Føroyar

og ES og Føroyar og Noreg. Eftir at strandalondini ES, Føroyar og Noreg gjørdur semju hin 19. november í ár í Brüssel er føroyski parturin av heildarkvotuni nú 30.000 tons og NEAFC hevur ásett mest loyvdu veiðu í altjóða økinum til 50.000 tons. Russland er ikki partur í hesi semju.

Føroyar og Russland hava harafrat gjørt avtalu um meira samstarv við toskakeypi í Barentshavinum og Eystursjónum umframt framhaldandi samstarv í føroyskum sjógv. Eisini hava partarnir avtala at kann amöguleikan fyri nærri samstarvi um rækjur í stillahaldandi (Kamsjatka) og á NAFO økinum (Flemish Cape).

Hetta er 23. ferð at Føroyar og Russland gera fiskivinnuavtalu.

Nýggjærshald á Toftum

Gamlaárskvøld fara tey í Nes kommunu at gera burtúr skiftinum frá 1999 og til ár 2000. Tað er vanligt, at kirkjugond er nýggjærshald, og soleiðis verður tað eisini hesa ferð. Kirkjugond verður í Fríðrikskirkjuni klokkan eitt korter til tólv ella 23.15, og tað verður Jónsvein Bech,

prestur, sum fer at prædika.

Eftir gudstænastuna ella um midnáttina fer skróðgonga við kyndlum frá kirkjuni og heim á havnarlagið. Tofta Ítróttarfelag fer at skipa fyri, at fýrverk verður sent upp, og aftaná verður farið undir tak í húsum, sum Regn eigur á havnarlagnum. Har verður okkurt

heitt at fáa. Felagssangur verður á skránni, og Jógván Ingvarð Olsen, sum var løgtingsmaður frá 1970 og fram til valið í fjør, fer at siga nøkur orð.

Á Toftum rokna tey við, at almenna nýggjærshaldið fer at vera í umleið ein tíma.

Missionshúsið á Toftum hevur annaðhvørt ár opið

hús nýggjárs nátt. Annaðhvørt ár er opið hús í missionshúsinum á Glyvrum, og hesa ferð verður opið hús á Glyvrum.

Tofta Ítróttarfelag hevur í mong ár havt ábyrgdina av bálinum, sum hevur verið á havnarlagnum á Toftum, men nú er avgjørt ikki at hava bál. Fleiri hallir eru

bygdar á økinum, onkur skal setast upp afturat. Í sambandi við nógva virksemd eru leiðingar lagdar í jørðina. Alt hetta tilsaman ger, at tað ikki verður mett ráðlíg at kynda stórt bál á havnarlagnum.

Undanfarni ár hevur jólatræið á Toftum staðið á havnarlagnum. Tað hevur

tað ikki gjørt hesa ferð. Í ár hevur kommunan havt trí jólatrø. Eitt hevur staðið norðanfyrí kommunuskrivstovuna og niðanfyrí Føroya Banka, eitt hevur staðið í Saltmisi, og eitt hevur verið úti á Nesi.